



PILZE | FUNGHI | MUSHROOM

DE | REGELUNG

- Bezahlung der Fixgebühren von **10,00 €** pro Person und Sammeltag
- direkt in den Infobüros des Antholzertals oder online

Die Pilzesammlung ist erlaubt:

- nur mit Bewilligung, gültig für die Gemeinde in der die Gebühr bezahlt wird
- nur an den geraden Tagen (z.B. am 2., 4., 6., usw.) von 07.00 - 19.00 Uhr
- höchstens 1 kg pro Person und Tag (Mindstalter 14 Jahre)
- **Sammelverbot** besteht in den Naturparks und in den Wäldern mit entsprechenden Hinweisen (**linke Talseite des Antholzertales, Biotop in Oberrasen und beim Antholzer See**)
- die Pilze müssen am Fundort grob gereinigt werden und dürfen nur in festen, offenen und gut durchlüfteten Behältern getragen werden (z.B. Korb..).

IT | REGOLAMENTO

- Versamento del diritto fisso pari a **10,00 €** per persona al giorno
- direttamente presso gli uffici dell' Associazione Turistica Valle Anterselva o online

La raccolta funghi è consentita:

- solo con l'autorizzazione, valida per il comune, per il quale si ha pagato il diritto fisso
- solo nei giorni pari di calendario (es. il 2, il 4, il 6, ecc.) dalle ore 07.00 - 19.00
- al massimo un chilo per persona (con più di 14 anni) al giorno
- **è vietato** raccogliere funghi nei Parchi Naturali e nei boschi dove ci sono i rispettivi segnali di divieto (**lato sinistro della Valle Anterselva, zona del biotopo a Rasun di Sopra e al Lago di Anterselva**)
- i funghi devono essere puliti sommariamente sul posto. Si possono trasportare solo in contenitori rigidi, aperti e ben areati (es. cestino..).

ENG | REGULATION

- Deposit of the fixed fee of **10,00 €** per day and person
- directly at the Antholzetral tourist offices or online

Mushroom collection is allowed:

- only when you have a permit valid, for the municipality where you paid the fee
- only on the even days (e.g. on the 2nd, 4th, 6th, etc.) from 7 am - 7 pm
- a maximum of one kilogram per person (14 years old and above) and per day
- it is **prohibited** to pick mushrooms in the Nature Parks and in those forests in which the corresponding prohibitions have been posted (**left side of the Antholz Valley, in the biotope in Oberrasen and at the Lake Antholz**)
- the mushrooms must be given a superficial cleaning at the location at which they are found, and they must be carried in secure, open, and well-ventilated containers (e.g. basket..).

